148.5x210mm

Yoei Popcorn Maker

Instruction Manual

EN

Instruction Manual

Please read this manual before using the product. The product is designed for household use only.

Introduction

Congratulations on your purchase of the Yoei Popcorn Maker and welcome to the Yoei Family. The popcorn maker is designed to make delicious popcorn using the modern hot air cooking technology. Accurate temperature control and rush heat distribution by the rotating stirrer guarantee the perfect popcorn every time you use the machine. Compared to the oil-based or heat-pressure, explosive, etc. With its stylish appearance, reusable design and stable operation, the popcorn machine is your best buddy when you are holding a party or watching movies with friends.

Parts and Assembly

Features

1. Easy-to-clean and stylish appearance
2. One-button control, easy to operate
3. Transparent dome lid for you to watch the making process
4. Automatic on-off function with timer and over-heating protection, safe and reliable
5. Multi-function kit: popcorn, roasted peanuts, soybeans, etc.
6. Automatic stirring to guarantee even distribution of heat from heating plate.

NO.1

Instruction

How to Use:

1. Clean the heating plate with a moist cloth before use. (Figure 1) Do not wash with water. (Figure 2)

Figure 1

Figure 2

2. Put 1 tablespoon of oil onto heating plate (Figure 3), measure half a cup of popcorn kernels and pour them onto heating plate (Figure 4) and add sugar (1 tablespoon of sugar) recommended for caramel popcorn.

Figure 3

Figure 4

3. Cover with the dome lid and plug into the power supply (Figure 5). The stirrer start moving. Switch on the power supply. (Figure 6) Popcorn will start popping in a few minutes. (Figure 7)

Figure 5

Figure 6

Figure 7

4. The kick-off start to brewing after 2 to 3 minutes. Turn off the switch, but do not unplug. Wait for a while so that the stirrer keep moving. The residual temperature within will continue roasting the peanuts.

NO.2

EN

5. Turn off the switch when the peanuts are sufficiently browned. Pull out the plug (Figure 7). Remove the dome lid and pour out the popcorn. Add salt or sugar to taste. Enjoy your delicious food. (Figure 8) Remove the oil powder in the heating plate. Now you can start to enjoy your popcorn.

Figure 8

Note: Use the same method to roast soybeans etc.

Cleaning and maintenance

1. Unplug appliance before cleaning or performing maintenance. (Figure 7)
2. After the popcorn maker has cooled down, remove the remaining food from the heating plate with a damp cloth. Do not immerse the body in water. (Figure 8)
3. Do not use a hard brush on the heating plate to avoid damaging the non-stick layer.
4. Do not use abrasive cleaning agents or metal objects to clean the non-stick layer of cast aluminum pressure.
5. Do not use detergent to wash the stirrer cover to avoid scratches.
6. Keep the appliance in a ventilated, dry and cool place.

Important Notice

1. Please read this manual carefully before using the appliance.
2. Before connecting to the power supply, check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage.
3. Place the machine on a flat and stable surface. Please do not touch any metal part of this appliance when it is in use to avoid electric shock.
4. When in use, do not leave the machine. Monitor closely to avoid burning the popcorn.
5. When plugging in or removing the power supply, hold the plug instead of the cord to avoid damaging the cord.
6. Do not touch any hot surface. Use only handles or knobs. Do not move the machine when it is in use.
7. This machine is designed for indoor use ONLY.
8. Do not use the appliance in a wet or moist location or in an ignorant/unconscious/anyone who is not familiar with the operation of the machine, unless they have been given prior instruction on how to use the appliance by a person responsible for their safety or are supervised.
9. If the power cord or appliances is or damaged, do not attempt any repair. Bring it to any free service center or electrical appliance repair shop for examination.
10. Keep the appliance strictly out of the reach of children.
11. Do not operate the appliance without food or with insufficient cooking. Never place the appliance into water or any liquid. Clean the body with a moist cloth.

NO.3

Trouble Shooting

Number	Fault phenomenon	Possible reason	Recommended solution
1	Heating function damaged	1.The main power cord is not connected properly. 2.The fuse is blown.	1.Check the plug, socket and power supply and connect properly. 2.Replace the fuse with the same specification.
2	Indicator light damaged	1.The indicator light is damaged. 2.The heating unit is disconnected from the power supply.	1.Replace the indicator light. 2.Check the heating unit and replace it with the same type.
3	Low-yield popcorn	1.The heating unit is disconnected from the power supply. 2.Too much oil.	1.Check the heating unit and replace it with the same type. 2.Use the correct amount of oil.
4	The stirrer does not work	1.The motor is damaged. 2.The power supply is disconnected.	1.Check the motor and replace it with the same type. 2.Check the power supply and connect properly.

Product warranty and purchasing information:
Please visit www.thefunmaker.com for more information on warranty, recipes and product purchase.

NO.5

CN

产品简介

感谢您选择 "Yoei" 爆米花机的产品！

本爆米花机采用现代热风烹饪技术设计而成，通过独立的温度控制产品芯片，及时对热量、时间、温度的变化做出反应，使爆米花机在使用时始终保持一个最佳的爆米花环境，确保您每次使用爆米花机都能享受到一个美味的爆米花。

零部件介绍

主要特点

1. 精致设计，易清洗。
2. 一键操作，简单方便。
3. 透明盖子，便于观察制作过程。
4. 具有自动定时和过热保护功能，安全可靠。
5. 多功能套装：爆米花、烤花生、烤豆子等。
6. 加热盘内置搅拌器，使热量均匀分布。

NO.6

温馨提示

使用前：

1. 使用前请仔细阅读本说明书。
2. 使用前请检查电源电压是否与当地电压相符。
3. 为防止触电，请勿触摸机器的金属部分。
4. 使用时，请勿离开机器，以免爆米花烧焦。
5. 插拔电源时，请拿住插头，避免损坏电源线。
6. 使用时，请勿触摸机器的热表面，请使用把手或旋钮。使用时，请勿移动机器。
7. 本机仅限室内使用。
8. 请勿在潮湿的环境中使用本机，也不要让不熟悉本机操作的人员使用本机，除非他们事先得到了负责其安全的人员的指导或监督。
9. 如果电源线或机器损坏，请勿自行维修，请将其送到最近的维修中心或电器维修店检查。
10. 请将本机放在儿童接触不到的地方。
11. 请勿在没有食物或食物不足的情况下操作本机。请勿将本机放入水或其他液体中。请用湿布清洁机身。

1. 使用前用湿布清洁加热盘（图1），请勿用水清洗（图2）。

2. 在加热盘上倒入1汤匙的食用油（约1勺），称取半碗爆米花玉米粒放入盘中，撒入适量糖（1汤匙糖）制作焦糖爆米花（图3）。

3. 盖上盖，将插头插入电源插座（图5），搅拌器开始转动。打开电源开关（图6），爆米花将在几分钟后开始爆开（图7）。

4. 爆米花爆开2-3分钟后，关闭开关但请勿拔下电源插座，保持搅拌器运转一段时间，利用余热继续烘烤爆米花。

5. 当爆米花达到理想的焦糖色时，关闭开关并拔下电源插头（图7）。取下盖子，倒出爆米花（图8），根据个人口味加入盐或糖调味，享受美味的爆米花。清除加热盘内的残油，即可开始享用爆米花。

烘烤其他食品时，请参照上述步骤操作。

清洁与保养

1. 清洁或维护前，请拔下电源插头（图7）。
2. 爆米花机冷却后，用湿布清除加热盘上的残留物，请勿将机身浸入水中（图8）。
3. 请勿在加热盘上使用硬刷，以免损坏不粘涂层。
4. 请勿使用研磨清洁剂或金属物品清洁铸铝压力锅的不粘涂层。
5. 请勿使用洗涤剂清洗搅拌器盖，以免划伤。
6. 请将本机存放在干燥、阴凉的地方。

重要提示

1. 请仔细阅读本说明书。
2. 插电前，请确保电压与当地电压相符。
3. 为防止触电，请勿触摸机器的金属部分。
4. 使用时，请勿离开机器，以免爆米花烧焦。
5. 插拔电源时，请拿住插头，避免损坏电源线。
6. 使用时，请勿触摸机器的热表面，请使用把手或旋钮。使用时，请勿移动机器。
7. 本机仅限室内使用。
8. 请勿在潮湿的环境中使用本机，也不要让不熟悉本机操作的人员使用本机，除非他们事先得到了负责其安全的人员的指导或监督。
9. 如果电源线或机器损坏，请勿自行维修，请将其送到最近的维修中心或电器维修店检查。
10. 请将本机放在儿童接触不到的地方。
11. 请勿在没有食物或食物不足的情况下操作本机。请勿将本机放入水或其他液体中。请用湿布清洁机身。

故障排除

序号	故障现象	产生原因	解决方法
1	加热功能失效	1.电源线未连接好。 2.保险丝烧断。	1.检查电源插头、插座及电源是否连接好。 2.更换相同规格的保险丝。
2	指示灯失效	1.指示灯损坏。 2.加热组件与电源断开。	1.更换指示灯。 2.检查加热组件，并更换相同类型的组件。
3	爆米花产量低	1.加热组件与电源断开。 2.油太多。	1.检查加热组件，并更换相同类型的组件。 2.使用正确的油量。
4	搅拌器不工作	1.电机损坏。 2.电源断开。	1.检查电机，并更换相同类型的电机。 2.检查电源，并连接好。

产品保修和购买信息：
更多产品保修、食谱和购买信息请访问：www.thefunmaker.com

NO.10

JP

各部の説明

Yoeiポップコーンメーカーのご購入、誠にありがとうございます。このポップコーンメーカーは、最新の熱風調理技術を使用して設計されています。正確な温度制御と均一な加熱により、毎回美味しいポップコーンを作ることができます。オイルやヒートプレスなどの方法と比較して、スタイリッシュなデザイン、再利用可能な設計、安定した動作により、ポップコーンメーカーはパーティーや映画鑑賞の際に最適なパートナーです。

パーツ名

主な特長

1. 簡単なクリーニングとスタイリッシュなデザイン
2. ワンボタン操作で簡単
3. 透明ドーム一体型で作動の様子を観察
4. 過熱保護機能付きタイマー自動オン/オフ機能で安全・安心
5. 多機能：ポップコーン、ピーナッツ、大豆などの調理に
6. 攪拌機能で加熱プレートの熱を均一に

NO.11

JP

使用方法

ご使用前：

1. 湿った布で加熱プレートを拭いてください。（図1）水洗いはしないでください。（図2）
2. 加熱プレートに油大さじ1杯を入れ、コーン大さじ1杯を入れ、砂糖（キャラメルポップコーンの場合は大さじ1杯）を入れます。（図3）
3. 電源プラグをコンセントに差し込みます。（図5）スイッチをオンにします。（図6）数分後にポップコーンが弾け始めます。（図7）

4. ポップコーンが弾け始めてから2～3分後に電源スイッチをオフにしますが、電源プラグは抜かないでください。しばらくの間、攪拌機能を利用して、余熱でポップコーンを調理します。

5. ポップコーンが十分に焦げたら、電源プラグを抜きます。（図7）ドームカバーを取り外し、ポップコーンを取り出します。（図8）塩または砂糖で味を調えます。ポップコーンをお楽しみください。加熱プレートの油を取り除いてください。

大豆などの調理も同様の手順で行います。

お手入れとメンテナンス

1. 電源プラグを抜きます。（図7）
2. ポップコーンメーカーが冷めたら、湿った布で加熱プレートの残留物を拭き取ります。本体は水に浸けないでください。（図8）
3. 加熱プレートの不粘コーティングを傷つけないように、硬いブラシは使用しないでください。
4. 鋳造アルミ圧力鍋の不粘コーティングを傷つけないように、研磨剤や金属製の物品は使用しないでください。
5. 攪拌機カバーを洗う際は、洗剤を使用しないでください。
6. 本機は、乾燥した涼しい場所に保管してください。

重要な注意事項

1. ご使用前に本書をよくお読みください。
2. ご使用前に、本機の定格電圧が地元の電圧と一致していることを確認してください。
3. 感電を防ぐため、本機の金属部分には触れないでください。
4. 使用中は本機から離れないでください。ポップコーンが焦げる恐れがあります。
5. 電源プラグの抜き差しの際は、コードを傷めないようにプラグを持ってください。
6. 使用中は本機の熱い表面に触れないでください。ハンドルまたはノブをご使用ください。使用中は本機を動かさないでください。
7. 本機は室内専用です。
8. 本機は、安全に関する責任者から使用方法について事前に指導を受けていない限り、または監視されていない限り、濡れた場所や湿った場所、または本機の操作に不慣れな人や意識のない人が使用することを意図していません。
9. 電源コードまたは本機が損傷している場合は、修理しようとしないでください。最寄りのフリーサービスセンターまたは電気製品修理店に持ち込んで点検してもらってください。
10. 本機は、お子様の手の届かない場所に保管してください。
11. 食品を入れずに、または調理不足のまま本機を操作しないでください。本機を水やその他の液体に入れないでください。湿った布で本体を拭いてください。

NO.12

JP

故障診断

番号	故障現象	考えられる原因	推奨される解決策
1	加熱機能が故障	1.主電源コードが正しく接続されていません。 2.ヒューズが切れています。	1.プラグ、ソケット、電源を確認し、正しく接続してください。 2.同じ仕様のヒューズと交換してください。
2	インジケーターライトが故障	1.インジケーターライトが故障しています。 2.加熱ユニットが電源から切り離されています。	1.インジケーターライトを交換してください。 2.加熱ユニットを確認し、同じタイプと交換してください。
3	ポップコーンの収量が少ない	1.加熱ユニットが電源から切り離されています。 2.油が多すぎます。	1.加熱ユニットを確認し、同じタイプと交換してください。 2.適量の油を使用してください。
4	攪拌機が動作しない	1.モーターが故障しています。 2.電源が切れています。	1.モーターを確認し、同じタイプと交換してください。 2.電源を確認し、正しく接続してください。

製品保証と購入情報：
詳細な保証情報、レシピ、製品の購入については、www.thefunmaker.com をご覧ください。

NO.15

DE

Bedienungsanleitung

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch. Das Produkt ist nur für den Haushaltsgebrauch bestimmt.

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Yoei Popcornmachers und willkommen in der Yoei-Familie. Der Popcornmacher wurde entwickelt, um mit moderner Heißluftkochtechnologie köstliches Popcorn zuzubereiten. Eine präzise Temperaturregelung und eine schnelle Wärmeverteilung durch den rotierenden Rührer garantieren perfektes Popcorn jedes Mal, wenn Sie das Gerät verwenden. Im Vergleich zu ölbasierten oder heißgepressten, explosiven Methoden usw. Mit seinem stilvollen Design, der wiederverwendbaren Konstruktion und dem stabilen Betrieb ist der Popcornmacher Ihr bester Freund, wenn Sie eine Party veranstalten oder mit Freunden Filme ansehen.

Teile und Montage

Merkmale

1. Einfach zu reinigen und stilvolles Aussehen
2. Eine Taste Steuerung, einfach zu bedienen
3. Transparenter Kuppeldeckel, damit Sie den Kochvorgang beobachten können
4. Automatische Ein- und Ausschaltfunktion mit Timer und Überhitzungsschutz, sicher und zuverlässig
5. Multifunktionsset: Popcorn, geröstete Erdnüsse, Sojabohnen usw.
6. Automatisches Rühren für gleichmäßige Verteilung der Wärme von der Heizplatte.

NO.16

Bedienungsanleitung

Wie zu benutzen:

1. Reinigen Sie die Heizplatte vor dem Gebrauch mit einem feuchten Tuch. (Abbildung 1) Nicht mit Wasser waschen. (Abbildung 2)

Abbildung 1

Abbildung 2

2. Geben Sie 1 Esslöffel Öl auf die Heizplatte (Abbildung 3), messen Sie eine halbe Tasse Popcornkörner ab und geben Sie sie auf die Heizplatte (Abbildung 4) und fügen Sie Zucker (1 Esslöffel Zucker) für Karamellpopcorn hinzu.

Abbildung 3

Abbildung 4

3. Mit dem Kuppeldeckel abdecken und in die Steckdose einstecken (Abbildung 5). Der Rührer beginnt sich zu bewegen. Schalten Sie die Stromversorgung ein. (Abbildung 6) Das Popcorn beginnt in wenigen Minuten zu poppen. (Abbildung 7)

Abbildung 5

Abbildung 6

Abbildung 7

4. Der Kick-off startet nach 2 bis 3 Minuten mit dem Brauen. Schalten Sie den Strom aus, aber ziehen Sie den Stecker nicht heraus. Warten Sie eine Weile, damit der Rührer in Bewegung bleibt. Die Restwärme im Inneren wird weiterhin die Erdnüsse rösten.

5. Schalten Sie den Strom aus, wenn die Erdnüsse ausreichend gebräunt sind. Ziehen Sie den Stecker heraus (Abbildung 7). Nehmen Sie den Kuppeldeckel ab und gießen Sie das Popcorn aus. Fügen Sie nach Geschmack Salz oder Zucker hinzu. Genießen Sie Ihr leckeres Essen. (Abbildung 8) Entfernen Sie das Ölpulver in der Heizplatte. Jetzt können Sie mit dem Genuss Ihres Popcorns beginnen.

Abbildung 8

Hinweis: Verwenden Sie dieselbe Methode zum Rösten von Sojabohnen usw.

Reinigung und Wartung

1. Vor der Reinigung oder Wartung das Gerät vom Netz trennen. (Abbildung 7)
2. Nachdem der Popcornmacher abgekühlt ist, entfernen Sie die restlichen Lebensmittel von der Heizplatte mit einem feuchten Tuch. Tauchen Sie den Körper nicht in Wasser. (Abbildung 8)
3. Verwenden Sie keine harte Bürste auf der Heizplatte, um eine Beschädigung der Antihaftschicht zu vermeiden.
4. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Metallgegenstände, um die Antihaftschicht des Gussaluminiumdruckkochers zu reinigen.
5. Verwenden Sie kein Reinigungsmittel, um die Rührerabdeckung zu waschen, um Kratzer zu vermeiden.
6. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen Ort auf.

Wichtige Hinweise

1. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durch.
2. Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen an die Stromversorgung, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
3. Stellen Sie das Gerät auf eine flache und stabile Oberfläche. Berühren Sie keine Metallteile dieses Geräts, während es in Betrieb ist, um einen Stromschlag zu vermeiden.
4. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt. Überwachen Sie es genau, um ein Anbrennen des Popcorns zu vermeiden.
5. Halten Sie beim Anschließen oder Entfernen der Stromversorgung den Stecker anstelle des Kabels, um Beschädigungen des Kabels zu vermeiden.
6. Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Verwenden Sie nur Griffe oder Knöpfe. Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.
7. Dieses Gerät ist NUR für den Innenbereich bestimmt.
8. Verwenden Sie das Gerät nicht an einem nassen oder feuchten Ort oder durch eine unwissende/bewusstlose Person oder eine Person, die nicht mit der Bedienung des Geräts vertraut ist, es sei denn, sie wurde vorher von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person über die Verwendung des Geräts unterwiesen oder wird von dieser beaufsichtigt.
9. Wenn das Netzkabel oder das Gerät beschädigt ist oder beschädigt wurde, versuchen Sie nicht, es zu reparieren. Bringen Sie es zu einem kostenlosen Kundendienstzentrum oder einer Elektrogerätereparaturwerkstatt zur Untersuchung.
10. Halten Sie das Gerät strikt außerhalb der Reichweite von Kindern.
11. Betreiben Sie das Gerät nicht ohne Lebensmittel oder mit unzureichender Garzeit. Stellen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit. Reinigen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch.

NO.17

DE

Fehlerbehebung

Nummer	Fehlerphänomen	Mögliche Ursache	Empfohlene Lösung
1	Heizfunktion beschädigt	1.Das Hauptstromkabel ist nicht richtig angeschlossen. 2.Die Sicherung ist durchgebrannt.	1.Überprüfen Sie Stecker, Steckdose und Stromversorgung und schließen Sie sie richtig an. 2.Ersetzen Sie die Sicherung durch eine mit derselben Spezifikation.
2	Kontrollleuchte beschädigt	1.Die Kontrollleuchte ist beschädigt. 2.Das Heizelement ist von der Stromversorgung getrennt.	1.Ersetzen Sie die Kontrollleuchte. 2.Überprüfen Sie das Heizelement und ersetzen Sie es durch einen Typ derselben Art.
3	Geringe Popcornausbeute	1.Das Heizelement ist von der Stromversorgung getrennt. 2.Zu viel Öl.	1.Überprüfen Sie das Heizelement und ersetzen Sie es durch einen Typ derselben Art. 2.Verwenden Sie die richtige Menge Öl.
4	Der Rührer funktioniert nicht	1.Der Motor ist beschädigt. 2.Die Stromversorgung ist getrennt.	1.Überprüfen Sie den Motor und ersetzen Sie ihn durch einen Typ derselben Art. 2.Überprüfen Sie die Stromversorgung und schließen Sie sie richtig an.

Produktgarantie und Kaufinformationen:
Besuchen Sie www.thefunmaker.com für weitere Informationen zu Garantie, Rezepten und Produktkauf.

NO.18

Yoei
Square Capital International (Singapore)
Customer Hotline: +65 6780 8250
Email: info@thefunmaker.com
Please visit our website for more information about warranty, recipes and product purchasing.